

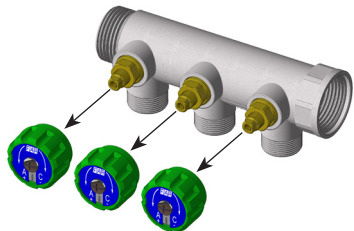


Инструкция по установке теплоизоляционной оболочки

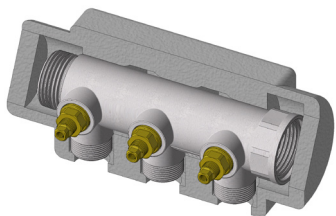


ART.9306-9307

1 - Снять регулирующие ручки с коллектора

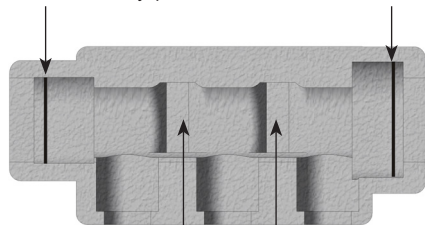


2 - Установить заднюю часть оболочки на коллектор



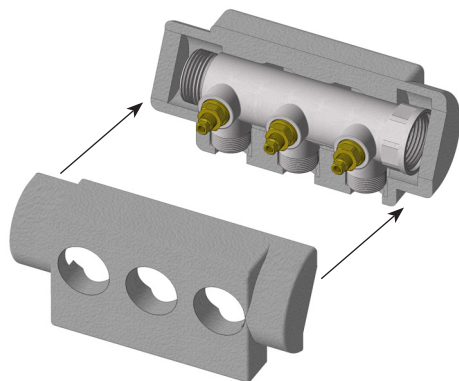
Внутри теплоизоляционной оболочки намечены линии возможных надрезов

Чтобы последовательно соединить несколько коллекторов нужно надрезать теплоизоляцию по отмеченным внутри линиям.

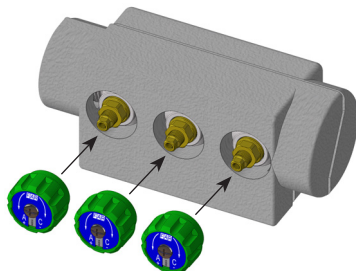


Сделайте надрезы в местах крепления кронштейнов.

3 - Соединить переднюю часть корпуса с помощью специальных клейких полос



4 - Установить регулирующие ручки на коллектор



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Материал: Вспененный Полиэтилен
Группа горючести (Италия; ДМ 26.06.84): класс 1

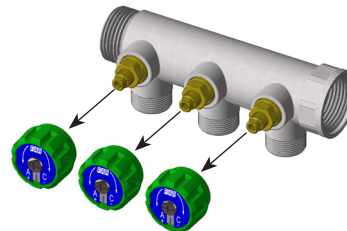


ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE DEL GUSCIO ANTICONDENSA

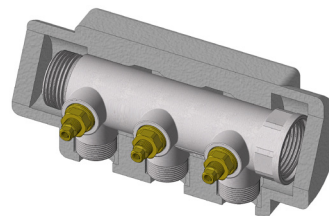


ART.9306-9307

1- Rimuovere le maniglie dal collettore

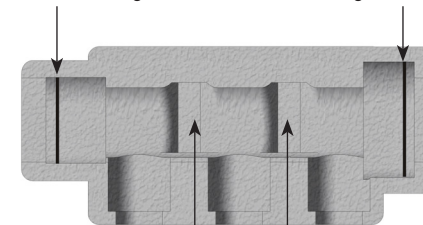


2- Posizionare la parte posteriore del guscio sul collettore



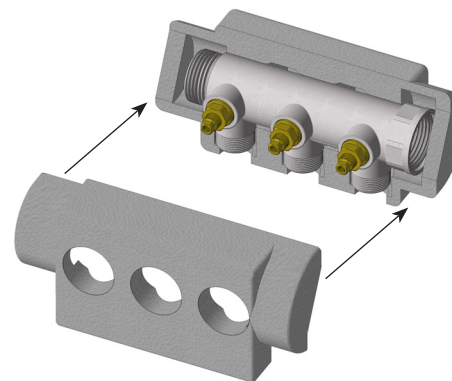
I gusci hanno delle linee guida interne da seguire per effettuare i tagli.

Per collegare in serie più collettori coibentati, è sufficiente tagliare il guscio in corrispondenza delle linee marcate già tracciate all'interno del guscio.

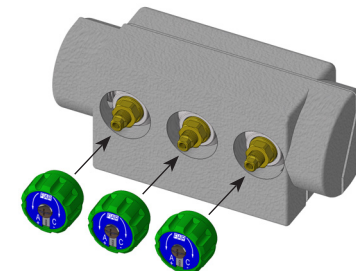


In corrispondenza dei supporti di fissaggio effettuare i tagli sul guscio di coibentazione.

3- Attaccare la parte anteriore del guscio tramite le apposite strisce collanti



4- Ricollegare le maniglie al collettore



CARATTERISTICHE TECNICHE

Materiale: Polietilene Reticolato Espanso
Reazione al fuoco (Italia; ДМ 26.06.84): Classe 1

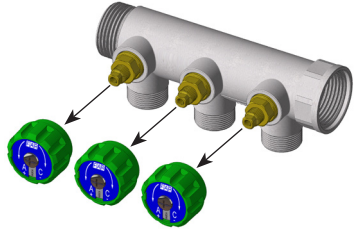


**INSTRUCTIONS FOR
ANTI-CONDENSATE
SHELL INSTALLATION**



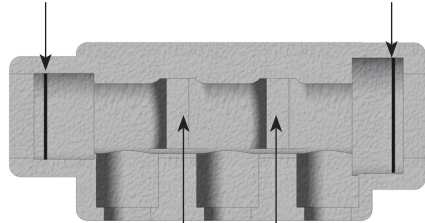
ART.9306-9307

1- Remove the handles from the manifold



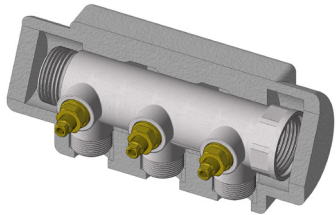
The shells have internal guidelines to make the cuts.

In the event to join two or more insulated manifolds, simply cut the shell in correspondence with the marked lines already drawn inside the shell.

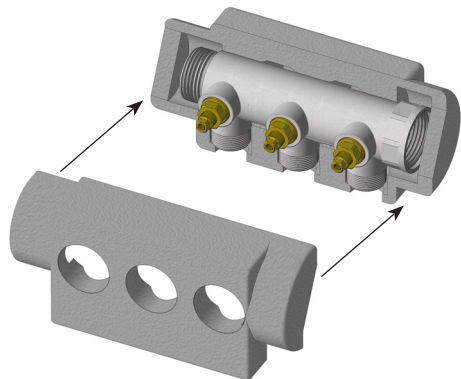


In correspondence with the fixing supports, make the cuts on the insulating shell.

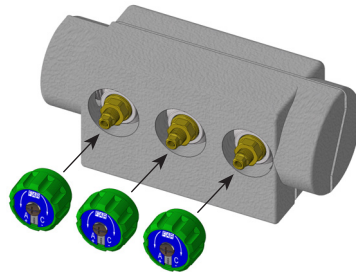
2- Position the upper part of the shell onto the manifold



3- Fasten the front part of the shell using the special adhesive strips



4- Reassemble the handles to the manifold



TECHNICAL FEATURES
Material: Expanded Polyethylene
Reaction to fire (Italy: DM 26.06.84): Class 1

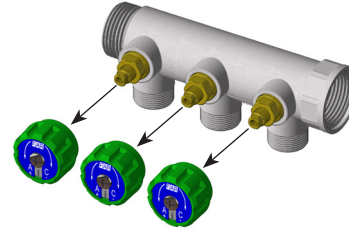


**INSTRUCCIONES PARA LA
INSTALACIÓN DE LA FUNDA
ANTICONDENSACIÓN**



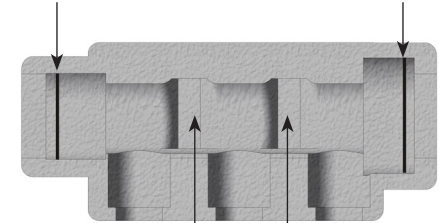
ART.9306-9307

1- Retirar los mandos del colector



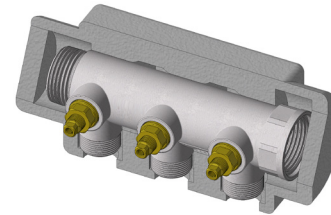
Las fundas tienen marcas internas para realizar cortes.

Para conectar varios colectores aislados en serie, basta con cortar la funda por las líneas marcadas en el interior de la misma.

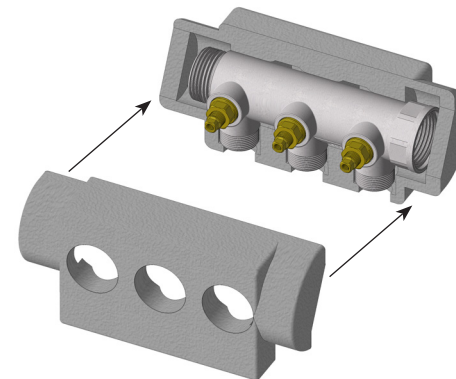


Efectuar cortes en la funda a la altura de los soportes de fijación.

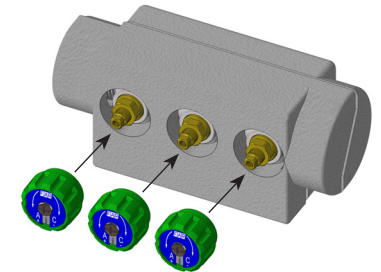
2- Colocar la parte posterior de la funda en el colector



3- Fijar la parte anterior de la funda usando las tiras adhesivas adecuadas



4- Recolocar los mandos en el colector



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
Material: Polietileno Reticulado Expandido
Reacción al fuego (Italia: DM 26.06.84): Clase 1